



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 1. Februar 2013 (07.02)  
(OR. en)**

**5755/13**

**FIN 47  
PE-L 7**

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des	Haushaltsausschusses
für den	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Betr.:	Entlastung der gemeinsamen Unternehmen zur Ausführung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2011 - Entwürfe von Empfehlungen des Rates

---

1. Nach der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates<sup>1</sup>, insbesondere nach deren Artikel 208 Absatz 2, und nach den Finanzvorschriften jedes gemeinsamen Unternehmens obliegt es dem Rat, Empfehlungen für das Europäische Parlament bezüglich der Entlastung zu erstellen, die den gemeinsamen Unternehmen zu erteilen ist.
2. Der Haushaltsausschuss hat in seinen Sitzungen vom 15., 21. und 23. Januar 2013 die sieben spezifischen Jahresberichte<sup>2</sup> des Europäischen Rechnungshofs für die gemeinsamen Unternehmen geprüft und Einvernehmen über die im Addendum enthaltenen Textentwürfe erzielt.

---

<sup>1</sup> ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1.

<sup>2</sup> ABl. C 6 vom 10.1.2013.

3. Der Haushaltsausschuss empfiehlt dem Ausschuss der Ständigen Vertreter, dem Rat vorzuschlagen, er möge
- die im Addendum enthaltenen Entwürfe für Empfehlungen annehmen und
  - ihre Übermittlung an das Europäische Parlament veranlassen und den in der Anlage enthaltenen Entwurf eines entsprechenden Schreibens billigen.
-

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des           Präsidenten des Rates

an den       Präsidenten des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

Gemäß Artikel 208 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates und gemäß den Finanzvorschriften jedes gemeinsamen Unternehmens darf ich Ihnen mit gesondertem Schreiben<sup>1</sup> die Empfehlungen des Rates vom 12. Februar 2013 zur Entlastung der gemeinsamen Unternehmen zur Ausführung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2011 zuleiten.

[Schlussformel]

---

---

<sup>1</sup> Dok. 5755/13 FIN 47 PE-L 7 + ADD 1.